

राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बुधवार, 7 मई, 1997/17 बैशाख, 1919

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग विधायी (अंग्रेजी) शाखा

अधिसूचना

शिम्ला-171002, 7 मई, 1997

र्सिंख्या एल 0 एल 0 ग्रार 0-डी 0 (6)-3/97-लेज.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के श्रनुच्छेद 200 के ग्रधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 3-5-1997 को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश ग्राम शामलात भूमि निधान ग्रौर उपयोग (संशोधन) विद्ययक, 1997 (1997 का विद्ययक संख्यांक 4) को

1997 के हिमाचल प्रदेश ग्रधिनियम संख्यांक 12 के रूप में, संविधान के ग्रनुच्छेद 348 (3) के ग्रधीन उसके प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश के राजपत्न में प्रकाशित करते हैं।

म्रादेश द्वारा,

सुरेन्द्र सिंह ठाकुर, सचिव (विधि) ।

1997 का ग्रधिनियम संख्यांक 12.

हिमाचल प्रदेश ग्राम शामलात भिम निधान और उपयोग (संशोधन) अधिनियम, 1997

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 3 मई, 1997 को यथा अनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश ग्राम शामलात भूमि निधान और उपयोग ग्रिधिनियम, 1974 (1974 का 18) का ग्रौर संशोधन करने के लिए अधिनियम।

भारत गणराज्य के ग्रड्तालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्न-लिखित रूप में यह ग्रधिनियमित हो :---

1. इस ग्रधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश ग्राम शामलात भूमि निधान ग्रीर उपयोग (संशोधन) ग्रिधिनियम, 1997 है।

संक्षिप्त नामं।

1974 **का** 18.

2. हिमाचल प्रदेश ग्राम शामलात भूमि निधान ग्रौर उपयोग ग्रिधिनियम, 1974 (जिसे इसमें इसके पश्चात् मूल ग्रधिनियम कहा गया है) की धारा 8 में,---

धारा 8 का संशोधन ।

- (क) उप-धारा (1) के खण्ड (ख) के उप-खण्ड (i) में "भूमिहीन व्यक्ति" शब्दों के पश्चात, ",प्राकृतिक विपत्ति पीड़ित व्यक्ति" चिन्ह ग्रीर शब्द जोड़े जाएंगे; ग्रौर
- (ख) ग्रन्त में निम्नलिखित स्पष्टीकरण जोडा जाएगा, ग्रर्थात:-

"स्पष्टीकरण.--इस धारा के प्रयोजन के लिए "प्राकृतिक विपत्ति" ग्रिभ-व्यक्ति से ग्रभिप्रेत है ग्रौर इसके ग्रन्तर्गत, बाढ़, भूकम्प, भू-स्खलन, हिम-स्खलन, बर्फ़ानी तूफान, ग्रोलावृष्टि, ग्रगिन, ग्रतिवृष्टि, मेघ विस्फोट, ग्रांधी, बिजली द्वारा कारित विपत्ति भी है।"

 मुल ग्रिधिनियम की धारा 8-ग्र में "िकसी व्यक्ति को पट्टे पर देकर" शब्दों के स्थान पर "िकसी व्यक्ति को ग्रन्तरण द्वारा चाहे पट्टे या ग्रादान-प्रदान के रूप में हो," शब्द रखे जाएंगे।

धारा 8-ग्र का संशोधन

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 12 of 1997.

18 of 1974

THE HIMACHAL PRADESH VILLAGE COMMON LAND VESTING AND UTILISATION (AMENDMENT) ACT, 1997

(As Assented to by the Governor on 3rd May, 1997)

AN

ACT

further to amend the Himachal Pradesh Village Common Land Vesting and Utilisation Act, 1974 (Act No. 18 of 1974).

Be it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Forty-eighth Year of the Republic of India as follows:—

Short title.

- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Village Common Land Vesting and Utilisation (Amendment) Act, 1997.
- Amendment of section
- 2. In section 8 of the Himachal Pradesh Village Common Land Vesting and Utilisation Act, 1974 (hereinafter called the principal Act),—
 - (a) in sub-section (1), in clause (b), in sub-clause (i), after the words "landless person", the sign and words ", a victim of natural calamities" shall be added; and
 - (b) at the end, the following explanation shall be added, namely:
 - "Explanation.—For the purpose of this section, the expression 'natural calamities' shall mean and include calamities caused by floods, earthquakes, land slides, avalanches, snow-storms, hail-storms, fire, excessive rains, cloud burst, wind storms and lightening.".

Amendment of section 8-A.

3. In section 8-A of the principal Act, for the words "by lease to any person", the words "by transfer whether by way of lease or exchange to any person" shall be substituted.

नियन्त्रक, मुद्रण तथा लेखन सामग्री हिमाचल प्रदेश, शिमला-171005 द्वारा मुद्रित तथा प्रकाशित।